

اللغات الهندية الأوروبية ، أو في السامية ، خير الأمثلة لتوضيح هذه الفصيلة. ولسنا ، هنا ، نضيف عنصراً صوتياً إلى «دالة الماهية» ليخلع عليها قيمة صرفية ، بل يكتفى بالإشارة إلى دور «دالة الماهية» الصرفي بالعناصر الصوتية لهذه الأخيرة نفسها. فالانكليزية ، مثلاً ، تقابل المفرد بالجمع ، في المفردات التالية^(١) :

الجمع	المفرد
men	man
feet	foot
geese	goose

وفي الغالية الوسطى ، يقابل المفرد بالجمع ، في المفردات التالية^(٢) :

الجمع	المفرد
brein	bran « غراب »
myr	mor بحر
wyn	oen خروف

— أمّا المقابلة بين المبني للمعلوم والمبني للمجهول فتتمّ في اللغة العربية ، وفي حالات كثيرة ، عن طريق التغيير في العناصر

(١) اللغة لفندريس ، ص : ١٠٨ وعلم اللغة للدكتور السمران ، ص : ٢٤١ .

(٢) اللغة لفندريس ، ص : ١٠٨ .